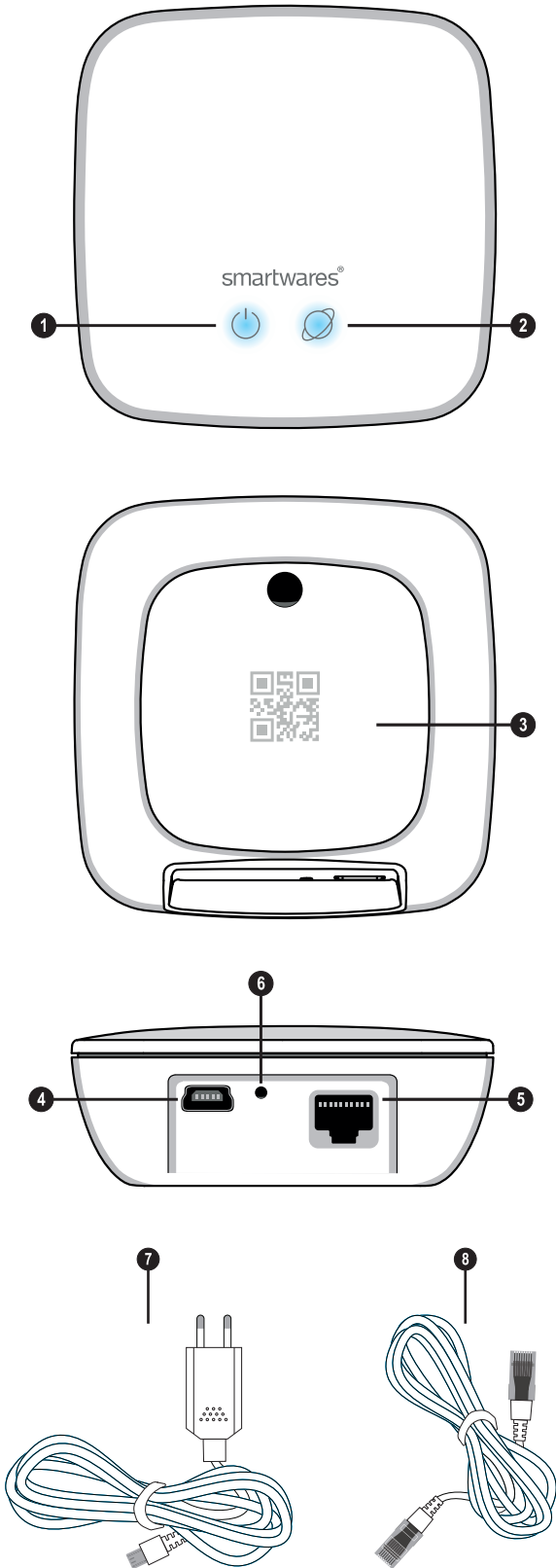



S


smartwares®  
SH8-95900






This symbol is known as the 'Crossed-out Wheelie Bin Symbol'. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical/electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical/electronic/battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.

Please read manual before use, and store it carefully for future use and maintenance.



Conforms to all relevant European Directives



For indoor use only

868.4 MHz  
100-240V~ 50/60Hz  
Wattage: 3W  
Operating temp.: 0-50°

Switching power adapter  
Model no. FSP005-10AADA  
AC Input: 100-240Vac  
50/60HZ 0.15 A  
DC Output: 5V 1000mA

smartwares® Europe	NL: 088 5940501	Lokaal tarief
	BE: 078 481094(NL)	Lokaal tarief
	FR: 078 481540(FR)	Tarif local
	FR: 0825 560 650	18ct/min
	DE: +49 (0) 1805 010762	14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
	UK: +44 (0) 345 230 1231	
service.smartwares.eu		ES: +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

NL

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Voedingsled
2. Netwerkleid
3. QR-code
4. Mini-USB-poort
5. Ethernetpoort
6. Resetknop
7. USB-adaptor
8. Ethernetkabel

AAN DE SLAG

- Steek de adapter in de Smartwares Link en sluit de Smartwares Link met de Mini-USB-kabel op het elektriciteitsnet aan.
- Sluit de Smartwares Link met de netwerkkabel op uw router aan.
- Download de HomeWizard Link app uit de Google Play store of de Apple app store en installeer deze op uw smartphone of tablet.
- Open de app en volg de instructies in de app om uw Smartwares Link te installeren
- Controleer of de netwerkleid en de voedingsled op uw Smartwares Link allebei blauw branden.
- Volg als één van de leds niet brandt de in de app beschreven stappen om het probleem op te lossen.
- Zodra u een account heeft aangemaakt, wordt de Smartwares Link automatisch hieraan toegevoegd en is deze gereed voor gebruik.
- U kunt nu andere toestellen toevoegen. Ga in de HomeWizard Link app naar instellingen en tik op "apparaat toevoegen".
- Selecteer het toestel dat u wilt toevoegen uit de lijst en volg de stappen in de app om extra toestellen aan uw HomeWizard Link app toe te voegen.
- Bestuur via de Smartwares Link al uw Pro apparaten met uw smartphone.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Smartwares Europe B.V. dat het radiotoestel type voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u via het onderstaande internetadres: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

GARANTIE

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.

DE

TEILEBESCHREIBUNG

1. Betriebs-LED
2. Netz-LED
3. QR-Code
4. Mini-USB-Anschluss
5. Ethernet-Anschlüsse
6. Reset-Taste
7. USB-Adapter
8. Ethernet-Kabel

ERSTE SCHRITTE

- Stecken Sie den Adapter an und verbinden Sie den Smartwares Link über das Mini-USB-Kabel mit der Netzsteckdose.
- Verbinden Sie den Smartwares Link über das Netzkabel mit Ihrem Router.
- Laden Sie die HomeWizard Link-App aus dem Google Play- oder dem Apple-Store und installieren Sie die Anwendung auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
- Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um Smartwares Link zu installieren
- Die Netz- und die Power-LED des Links müssen blau aufleuchten.
- Wenn eine der beiden LEDs nicht leuchtet, folgen Sie bitte den Anweisungen der App, um das Problem zu beheben.
- Sobald Sie ein Konto erstellt haben, wird der Smartwares Link automatisch hinzugefügt und kann genutzt werden.
- Anschließend können Sie weitere Geräte hinzufügen. Gehen Sie in der HomeWizard Link-App auf Einstellungen und tippen Sie auf "Gerät hinzufügen".
- Wählen das gewünschte Gerät in der Liste aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zusätzliche Geräte über die HomeWizard Link-App einzubinden.
- Steuern Sie alle Pro-Einheiten über den Smartwares Link und Ihr Smartphone.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Smartwares Europe B.V., dass das Funkgerät vom Typ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantienanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

ES

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. LED de alimentación
2. LED de red
3. Código QR
4. Puerto mini USB
5. Puerto Ethernet
6. Botón de restablecimiento
7. Adaptador USB
8. Cable Ethernet

PRIMEROS PASOS

- Enchufe el adaptador y conecte el Smartwares Link a la red con el cable mini USB.
- Conecte el Smartwares Link a su router con el cable de red.
- Descargue la aplicación HomeWizard Link de Google Play o App Store, e instálela en su smartphone o tableta.
- Abra la aplicación y siga las instrucciones de la aplicación para instalar su Smartwares Link
- Asegúrese de que el LED de red y el LED de encendido de su Link estén encendidos en azul.
- Si uno de los LEDs no se enciende, siga los pasos descritos en la aplicación para solucionar el problema.
- Cuando haya creado una cuenta, el Smartwares Link se agregará automáticamente a esta y estará listo para el uso.
- Ahora puede empezar a agregar otros dispositivos. En la aplicación HomeWizard Link, vaya a la configuración y toque "Agregar dispositivo".
- Seleccione el dispositivo que desea agregar de la lista y siga los pasos de la aplicación para agregar correctamente dispositivos adicionales a su aplicación HomeWizard Link.
- Controle todos los elementos Pro con su smartphone a través de Smartwares Link.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Smartwares Europe B.V. declara que el equipo de radio modelo es conforme con la Directiva 2014/53/UE  
El texto completo de la Declaración de conformidad europea se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.

SK

POPIS KOMPONENTOV

1. LED napájania
2. Sieťový LED indikátor
3. QR kód
4. Mini-USB port
5. Ethernetový port
6. Tlačidlo Reset
7. USB adaptér
8. Ethernetový kábel

ZAČÍNANIE

- Adaptér zasunúte do zásuvky a pripojte zariadenie Smartware Link do napájania s pomocou mini-USB kábla.
- S pomocou sieťového kábla spojte zariadenie Smartwares Link so smerovačom.
- Z obchodu Google Play alebo Apple app store si prevzmite aplikáciu HomeWizard Link a nainštalujte ju do vášho inteligentného telefónu či tabletu.
- Otvorte aplikáciu a pre inštaláciu vášho zariadenia Smartware Link postupujte podľa pokynov v aplikácii
- Skontrolujte, či sieťový LED indikátor a LED indikátor napájania na vašom zariadení Link modro svietia.
- Pokiaľ sa niektorý z LED indikátorov nerozsvieti, na vyriešenie problému postupujte podľa pokynov v aplikácii.
- Po vytvorení účtu sa doň zariadenie Smartware Link automaticky pridá a je pripravené na používanie.
- Môžete začať pridávať ďalšie zariadenia. V aplikácii Smartwares Link prejdite do Nastavenia a klepnite na voľbu „add device“.
- Zo zoznamu vyberte zariadenie ktoré chcete pridať, a pre úspešné pridanie ďalšieho zariadenia do vašej aplikácie HomeWizard Link postupujte podľa pokynov v aplikácii.
- Vaše položky Pro môžete ovládať s pomocou vášho inteligentného telefónu prostredníctvom aplikácie HomeWizard Link.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebiteľ očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiteľa.
- Spotrebiteľ nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Smartwares Europe B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.

FR

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. LED alimentation
2. LED réseau
3. Code QR
4. Mini-USB
5. Port Ethernet
6. Bouton de réinitialisation
7. Adaptateur USB
8. Câble Ethernet

PRISE EN MAIN

- Enfichez l'adaptateur et connectez le Smartwares Link au secteur avec le câble mini-USB.
- Connectez le Smartwares Link à votre routeur avec le câble réseau.
- Téléchargez l'app HomeWizard Link sur Google Play ou l'Apple app store et installez-la sur votre smartphone ou tablette.
- Ouvrez l'app et suivez les instructions de l'app pour installer votre Smartwares Link
- Assurez-vous que la LED réseau et la LED d'alimentation de votre Link s'allument toutes deux en bleu.
- Si l'une des LED ne s'allume pas, respectez la procédure indiquée dans l'app pour corriger le problème.
- Une fois votre compte créé, le Smartwares Link lui est automatiquement ajouté et est prêt à l'emploi.
- Vous pouvez maintenant commencer à ajouter d'autres appareils. Dans l'app Smartwares Link, allez aux réglages et touchez "ajouter dispositif".
- Sélectionnez le dispositif à ajouter dans la liste et respectez les instructions de l'app pour réussir l'ajout d'autres dispositifs dans votre app HomeWizard Link.
- Contrôlez l'ensemble de vos éléments Pro avec votre smartphone via l'app HomeWizard Link.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

Hierby prohlašuje Smartwares Europe B.V., att radioutrustningen av typ överensstämmer med direktiv 2014/53/EU  
Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

DECLARATION OF CONFORMITY

Nous, Smartwares Europe B.V., déclarons que le type d'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.

SV

BESKRIVNING AV DELAR

1. Lågng LED
2. Nätverks-LED
3. QR-kod
4. Mini-USB-port
5. Ethernetport
6. Återställningsknapp
7. USB-adaptör
8. Ethernetkabel

KOM IGÅNG

- Koppla in adaptorn och anslut Smartwares Link till vägguttaget med mini-USB-kabeln.
- Anslut Smartwares Link till din router med en nätverkskabel.
- Ladda ner HomeWizard Link-appen från Google Play store eller Apple app store och installera den på din smartphone eller surfplatta.
- Öppna appen och följ instruktionerna i appen för att installera din Smartwares Link
- Se till att nätverks-LED:en och ström-LED:en på din Link lyser blått.
- Om en av lamporna inte tänds, följ stegen appen för att lösa problemet.
- Om du har skapat ett konto kommer Smartwares Link automatiskt att läggas till kontot och vara redo för användning.
- Du kan nu börja lägga till enheter. I HomeWizard Link-appen, gå till inställningar och peka på "lägg till enhet".
- Välj enheten som du vill lägga till i listan och följ stegen i appen för att lägga till extra enheter till din HomeWizard Link-app.
- Styr alla dina Pro-föremål med din smartphone via Smartwares Link.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller frätande rengöringsmedel, skursvamp eller stålkli då det kan skada enheten.
- Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar Smartwares Europe B.V. att radioutrustningen av typ överensstämmer med direktiv 2014/53/EU  
Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom ska ursprungsköpet (faktura, kassavittor eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.

PT

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. LED da alimentação
2. LED da rede
3. Código QR
4. Porta mini USB
5. Porta de Ethernet
6. Botão de reiniciação
7. Adaptador USB
8. Cabo Ethernet

PRIMEIROS PASSOS

- Insira o adaptador e ligue o Smartwares Link à corrente elétrica com o cabo mini USB.
- Ligue o Smartwares Link ao seu router com o cabo de rede.
- Transfira a aplicação HomeWizard Link da Google Play store ou da Apple app store, e instale-a no seu smartphone ou tablet.
- Abra a aplicação e siga as instruções da mesma para instalar o seu Smartwares Link
- Certifique-se de que o LED da rede e o LED da alimentação no seu Link se acendem a azul.
- Se um dos LEDs não se acender, siga os passos indicados na aplicação para solucionar o problema.
- Depois de ter criado uma conta, o Smartwares Link será automaticamente adicionado à mesma e estará pronto para ser utilizado.
- Pode agora começar a adicionar outros dispositivos. Na aplicação HomeWizard Link, aceda às definições e toque em "add device".
- Seleccione o dispositivo que pretende adicionar na lista e siga os passos indicados na aplicação para adicionar dispositivos extra à sua aplicação HomeWizard Link.
- Controle todos os seus itens Pro com o seu smartphone através do Smartwares Link.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Smartwares Europe B.V. declara, pela presente, que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE  
O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: [service.smartwares.eu/doc](http://service.smartwares.eu/doc)

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.

## DESCRIZIONE DELLE PARTI

- LED di alimentazione
- LED di rete
- Codice QR
- Porta mini USB
- Porta Ethernet
- Pulsante di ripristino
- Adattatore USB
- Cavo Ethernet

## GUIDA INTRODUTTIVA

- Connettere l'adattatore e collegare lo Smartwares Link alla rete elettrica con il cavo mini USB.
- Collegare lo Smartwares Link al router tramite il cavo di rete.
- Scaricare l'app HomeWizard Link da Google Play store o Apple app store e installarla sullo smartphone o sul tablet.
- Aprire l'app e seguire le istruzioni per installare Smartwares Link
- Verificare che il LED di rete e di alimentazione del Link siano entrambi accessi in blu.
- Se uno dei LED non è acceso, seguire la procedura descritta nell'app per risolvere il problema.
- Dopo aver creato un account, lo Smartwares Link verrà aggiunto automaticamente a tale account e sarà pronto per l'uso.
- A questo punto, è possibile iniziare ad aggiungere altri dispositivi. Nell'app HomeWizard Link, entrare nelle impostazioni e toccare "add device".
- Selezionare il dispositivo da aggiungere dall'elenco e seguire le fasi dell'app per aggiungere correttamente altri dispositivi all'app HomeWizard Link.
- Controllare tutte le voci di Pro con lo smartphone tramite Smartwares Link.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, Smartwares Europe B.V, dichiara che l'apparecchio radio tipo è conforme alla Direttiva 2014/53/UE  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: service.smartwares.eu/doc

## GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.

## POPIS SOUČÁSTÍ

- LED napájení
- Síťová LED kontrolka
- QR kód
- Mini-USB port
- Port Ethernetu
- Tlačítko Reset
- USB adaptér
- Ethernetový kabel

## ZAČÍNÁME

- Zapojte adaptér a připojte Smartwares Link do napájení pomocí mini-USB kabelu.
- Připojte Smartwares Link k vašemu směrovači pomocí síťového kabelu.
- Z obchodu Google Play nebo Apple app store si stáhnete aplikaci Smartwares Link a nainstalujete ji do svého chytrého telefonu či tabletu.
- Otevřete aplikaci a váš Smartwares Link nainstalujete dle pokynů v aplikaci
- Zkontrolujte, zda síťová LED kontrolka a LED kontrolka napájení vašeho zařízení Link svítí modře.
- Pokud se některá z LED kontrolek nerozsvítí, postupujte při řešení problému dle kroků uvedených v aplikaci.
- Po vytvoření účtu se Smartwares Link automaticky přidá k účtu a je připraveno k použití.
- Nyní můžete začít přidávat další zařízení. V aplikaci HomeWizard Link přejděte do Nastavení a klepněte na volbu „add device“.
- Ze seznamu vyberte zařízení, které chcete přidat, a pro úspěšné přidání dalšího zařízení do vaší aplikace HomeWizard Link postupujte dle kroků v aplikaci.
- Všechny vaše položky Pro můžete ovládat pomocí chytrého telefonu prostřednictvím Smartwares Link.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozuji spotřebič.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Smartwares Europe B. V. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu splňuje směrnici 2014/53/EU.  
Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese: service.smartwares.eu/doc,

## ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a výrobní číslo výrobku.

## OPIS CZEŚCI

- Dioda LED zasilania
- Dioda LED sieci
- Kod QR
- Port mini USB
- Port Ethernet
- Przycisk Reset
- Adapter USB
- Kabel Ethernet

## PRZYGOTOWANIE

- Podłącz adapter i podłącz Smartwares Link do sieci za pomocą kabla mini-USB.
- Podłącz Smartwares Link do routera kablem sieciowym.
- Pobierz aplikację HomeWizard Link z Google Play lub Apple App Store i zainstaluj ją na smartfonie lub tablecie.
- Otwórz aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zainstalować Smartwares Link
- Upewnij się, że dioda sieciowa i dioda LED na Twoim urządzeniu Link świeci się na niebiesko.
- Jeśli jedna z diod nie świeci się, postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w aplikacji, aby rozwiązać problem.
- Po utworzeniu konta, Smartwares Link zostanie automatycznie dodany do niego i będzie gotowy do użycia.
- Teraz możesz zacząć dodawać inne urządzenia. W aplikacji HomeWizard Link przejdź do ustawień i wybierz "add device".
- Wybierz urządzenie, które chcesz dodać z listy i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby pomyślnie dodać dodatkowe urządzenia do aplikacji HomeWizard Link.
- Steruj wszystkimi produktami Pro ze pomocą smartfonu za pośrednictwem Smartwares Link.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Smartwares Europe B.V. oświadcza, że urządzenie radiowe typu spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: service.smartwares.eu/doc,

## GWARANCJA

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.

## PARÇALARIN AÇIKLAMASI

- LED güç lambası
- LED ağ lambası
- QR kodu
- Mini-USB bağlantı noktası
- Ethernet bağlantı noktası
- Reset Düğmesi
- USB adaptör
- Ethernet kablosu

## BAŞLARKEN

- Adaptörü takın ve Smartwares Link'i mini-USB kablosu ile şebekeye bağlayın.
- Smartwares Link'i ağ kablosu ile yönlendiricinize bağlayın.
- HomeWizard Link uygulamasını Google Play Store'dan veya Apple App Store'dan indirin ve akıllı telefonunuza veya tabletinize kurun.
- Uygulamayı açın ve Smartwares Link'i kurmak için uygulamadaki talimatları takip edin
- Link'teki LED güç lambasının ve LED güç lambasının her ikisinin de mavi renkte yandığından emin olun.
- LED'lerden biri yanmıyorsa lütfen sorunu çözmek için uygulamada açıklanan adımları takip edin.
- Bir hesap oluşturduğunuz anda Smartwares Link otomatik olarak buna eklenecek ve kullanıma hazır hale gelecektir.
- Artık diğer cihazları eklemeye başlayabilirsiniz. HomeWizard Link uygulamasında ayarlara gidin ve "Cihaz ekle" düğmesine dokunun.
- Listeden eklemek istediğiniz cihazı seçin ve HomeWizard Link uygulamanıza ekstra cihazları başanlı bir şekilde eklemek için uygulamadaki adımları takip edin.
- Smartwares Link üzerinden akıllı telefonunuz ile tüm Pro öğelerinizi kontrol edin.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Cihaza zarar verebilecek sert ve aşındırıcı temizleyiciler, ovma pedleri ya da çelik yünü kullanmayın.
- Elektrikli cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batmayın. Cihaz buluşki makinesinde yıkamaya uygun değildir.

## UYGUNLUK BEYANI

İşbu belge ile Smartwares Europe B.V. numaralı telsiz türü cihazın 2014/53/EU Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder  
EU uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: service.smartwares.eu/doc

## GARANTİ

- Bu ürün, 24 ay süresince garantilidir. Garantiizin, ürünün talimatlara göre ve üretildiği amaçla kullanılması durumunda geçerlidir. Ayrıca orijinal satın alınmış (fatura, satış fişleri veya maktuz) satın alma tarihi, yetkili satıcı adı ve ürünün öge numarası ile birlikte gönderilmesi gerekir.